



## CALYS 100

Calibrateur multifonction documenté  
de précision

Le CALYS 100 est un calibrateur multifonction documenté de précision de la gamme CALYS. Issu d'une collaboration étroite avec les industries, le CALYS 100 intègre toutes les fonctions nécessaires au réglage et à la maintenance du process. Adapté à un usage en laboratoire et sur site, il est capable de mesurer et émettre simultanément sur 2 voies isolées, différents types de signaux de tension, courant, fréquence, résistance ainsi que des thermocouples et des sondes résistives.---

## Description

Le CALYS 100 est un calibrateur multifonction documenté de précision de la gamme CALYS. Issu d'une collaboration étroite avec les industries, le CALYS 100 intègre toutes les fonctions nécessaires au réglage et à la maintenance du process. Adapté à un usage en laboratoire et sur site, il est capable de mesurer et émettre simultanément sur 2 voies isolées, différents types de signaux de tension, courant, fréquence, résistance ainsi que des thermocouples et des sondes résistives.

Doté de fonctionnalités étendues (mise à l'échelle, corrections appliquées sur capteurs, simulation de pas, mesure relative, fonctions statistiques...), le CALYS 100 garantit l'exploitation et la traçabilité des données relevées. L'accès rapide à toutes les fonctions par menu facilite la mise en œuvre de l'instrument.

Il permet de mesurer et émettre simultanément des signaux tels que :

- Température : Jusqu'à 0,012% L
- Résistance : Jusqu'à 0,010% L, gamme 4 K $\Omega$
- Courant : Jusqu'à 0,012% L, gamme 50 mA + Alimentation boucle 24 V
- Tension : Jusqu'à 0,010% L, gamme 50 V
- Fréquence : Jusqu'à 0,005% L, gamme 20 KHz (10 KHz en émission)
- Utilisé avec module de pression (réf. ACL433), le CALYS 100 peut mesurer et simuler une pression (étalonnage par comparaison à l'aide d'une pompe à main).



Facile à utiliser et complet, le CALYS 100 permet de réaliser les opérations d'étalonnage sur l'ensemble de la chaîne de process. Emportez le calibrateur -900 g seulement- sur le terrain avec vous pendant toute la semaine avec ses 10 procédures d'étalonnage enregistrées dans l'instrument. Lancez la procédure après avoir connecté le capteur à l'instrument (Easy connect system®) et sauvegardez les données pour un étalonnage sur site rapide et efficace. Une fois de retour au bureau, vous pouvez transférer les résultats d'étalonnage sur PC et éditer des certificats 100% personnalisables à l'aide du logiciel DATACAL dédié.

IP 54, entièrement protégé par une gaine antichoc, CALYS 100 intègre des bornes de connexion "easyconnect" et un écran très lumineux, le rendant facile à utiliser dans tous les environnements même sévères ou sombres.

## Système easy-connect®



Ce système unique de connexion s'utilise en pressant sur le dessus de la borne et en insérant les fils (jusqu'à 3 mm ou 10 AWG de diamètre) et fiches thermocouples compensées miniatures puis en relâchant la pression.

Les fils sont maintenus entre deux plaques de laiton qui assurent un excellent gradient thermique, ce qui procure une très bonne compensation de soudure froide lors de l'utilisation de thermocouples.

Il permet également de connecter des fiches 4 mm sur le haut des bornes, y compris des fiches dites de sécurité.

# Spécifications

## Performances et spécifications techniques en température @23°C ±5°C

L'exactitude est exprimée en % de la lecture (afficheur du CALYS 100) + une valeur fixe.

### Sondes résistives : Mesure et Emission

Capteur	Gamme de mesure / émission spécifiée	Résolution	Précision / 1an en mesure	Précision / 1an en émission
Pt50 ( $\alpha = 3851$ )	-220°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,06°C	0,012% L + 0,18°C
Pt100 ( $\alpha = 3851$ )	-220°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,05°C	0,012% L + 0,12°C
Pt100 ( $\alpha = 3916$ )	-200°C à +510°C	0,01°C	0,010% L + 0,05°C	0,012% L + 0,12°C
Pt100 ( $\alpha = 3926$ )	-210°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,05°C	0,012% L + 0,12°C
Pt200 ( $\alpha = 3851$ )	-220°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,12°C	0,012% L + 0,33°C
Pt500 ( $\alpha = 3851$ )	-220°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,07°C	0,012% L + 0,18°C
Pt1000 ( $\alpha = 3851$ )	-220°C à +850°C	0,01°C	0,010% L + 0,05°C	0,012% L + 0,08°C
Ni100 ( $\alpha = 618$ )	-60°C à +180°C	0,01°C	0,010% L + 0,03°C	0,012% L + 0,08°C
Ni120 ( $\alpha = 672$ )	-40°C à +205°C	0,01°C	0,010% L + 0,03°C	0,012% L + 0,08°C
Ni1000 ( $\alpha = 618$ )	-60°C à +180°C	0,01°C	0,010% L + 0,03°C	0,012% L + 0,08°C
Cu10 ( $\alpha = 427$ )	-70°C à +150°C	0,10°C	0,010% L + 0,18°C	0,012% L + 0,1°C
Cu50 ( $\alpha = 428$ )	-50°C à +150°C	0,01°C	0,010% L + 0,06°C	0,012% L + 0,15°C

Mesure en sonde résistive 2, 3 ou 4 fils : reconnaissance automatique du nombre de fils connectés, avec indication à l'écran.

Précision donnée pour un raccordement du capteur de température en montage 4 fils.

Tenir compte de l'erreur propre du capteur de température utilisé et des conditions de sa mise en œuvre.

Coefficient de température : < 10% de la précision/°C

Courant de mesure : 0,25 mA (Mesure) ou de 0,1 mA à 1mA (Emission)

Temps d'établissement : < 5 ms

### Thermocouples : Mesure et Emission

Capteur	Etendue de mesure	Résolution	Précision / 1 an en mesure	Etendue de simulation	Résolution	Précision / 1 an en émission
K	-250 à -200°C -200 à	0,2°C 0,1°C 0,05°C	0,70°C 0,20°C 0,1°C	-240 à -50°C -50 à 0°C +0 à	0,2°C 0,1°C 0,05°C	0,50°C 0,09°C 0,013% L +

	-120°C -120 à 0°C 0 à +1372°C	0,05°C	0,010% L + 0,08°C	+1372°C		0,07°C
T	-250 à -200°C -200 à -120°C -120 à -50°C -500 à +400°C	0,2°C 0,05°C 0,05°C 0,05°C	0,60°C 0,20°C 0,10°C 0,010% L + 0,08°C	-240 à -100°C -100 à +0°C +0 à +400°C	0,2°C 0,05°C 0,05°C	0,35°C 0,09°C 0,010% L + 0,08°C
J	-210 à -120°C -120 à 0°C +0 à +1200°C	0,05°C 0,05°C 0,05°C	0,2°C 0,09°C 0,010% L + 0,07°C	-210 à -0°C +0 à +1200°C	0,05°C 0,05°C	0,18°C 0,010% L + 0,07°C
E	-250 à -200°C -200 à -100°C -100 à +0°C +0 à 1000°C	0,1°C 0,05°C 0,05°C 0,05°C	0,4°C 0,13°C 0,07°C 0,010% L + 0,05°C	-240 à -100°C -100 à +40°C +40 à +1000°C	0,1°C 0,1°C 0,05°C	0,2°C 0,09°C 0,010% L + 0,05°C
R	-50 à +150°C +150 à +550°C +550 à 1768°C	0,5°C 0,20°C 0,10°C	0,7°C 0,010% L + 0,3°C 0,010% L + 0,2°C	-50 à +350°C +350 à +900°C +900 à 1768°C	0,5°C 0,2°C 0,1°C	0,45°C 0,010% L + 0,35°C 0,010% L + 0,2°C
S	-50 à +150°C +150 à +550°C +550 à +1768°C	0,50°C 0,20°C 0,1°C	0,7°C 0,010% L + 0,35°C 0,010% L + 0,25°C	-50 à +120°C +120 à +450°C +450 à +1768°C	0,5°C 0,2°C 0,1°C	0,7°C 0,010% L + 0,35°C 0,010% L + 0,25°C
B	+400 à +900°C +900 à +1820°C	0,2°C 0,1°C	0,010% L + 0,4°C 0,010% L + 0,2°C	+400 à +850°C +850 à +1820°C	0,2°C 0,1°C	0,010% L + 0,4°C 0,010% L + 0,2°C
U	-200 à +660°C	0,051°C	0,15°C	-200 à +660°C	0,05°C	0,13°C
L	-200 à +900°C	0,05°C	0,2°C	-200 à +900°C	0,05°C	0,17°C
C	-20 à +900°C +900 to 2310°C	0,1°C 0,1°C	0,2°C 0,010% L + 0,15°C	-20 à +900°C +900 to 2310°C	0,1°C 0,1°C	0,23°C 0,010% L + 0,15°C
N	-240 à -190°C -190 à -110°C	0,20°C 0,1°C 0,05°C 0,05°C	0,4°C 0,10°C 0,08°C 0,010% L +	-240 à -190°C -190 à -110°C	0,20°C 0,1°C 0,05°C 0,05°C	0,25°C 0,13°C 0,08°C 0,010% L +

	-110 à +0°C +0 à +1300°C		0,15°C	-110 à +0°C +0 à +1300°C		0,06°C
Platine	-100 à +1400°C	0,05°C	0,25°C	-100 à +1400°C	0,05°C	0,25°C
Mo	+0 à +1375°C	0,05°C	0,010% L + 0,06°C	+0 à +1375°C	0,05°C	0,010% L + 0,06°C
NiMo/NiCo	-50 à +1410°C	0,05°C	0,010% L + 0,30°C	-50 à +1410°C	0,05°C	0,010% L + 0,3°C

La précision est garantie pour une jonction de référence (JR) à 0°C.

Avec utilisation de la JR interne (sauf couple B), ajouter une incertitude supplémentaire de 0,2°C.

Il est possible, couple B excepté, de choisir par programmation au clavier la localisation de la jonction de référence : Externe à 0°C ou interne (compensation de la température des bornes de l'appareil) ou par programmation de la température.

Affichage des valeurs : C, °F et K.

Coefficient de température : < 10 % de la précision /°C

Thermocouples G, D : Spécifications sur documentation technique annexe disponible sur demande

## Performances et spécifications techniques en pression @23°C ±5°C

### Pression : Mesure par capteur numérique externe



Gammes	0-1 bar	0-3 bar	0-10 bar	0-30 bar	0-100 bar	0-300 bar	0-1000 bar
Absolute	X	X	X	X	X	X	X
Relative	X	X	X	X			

Existe en relatif, absolu et différentiel.

Connecteur : ¼ gaz

Résolution : 0,02% de l'étendue de mesure

Précision :

-0,05% de la plage entre 10 et 40°C

- 0,1% de la plage de -10 à +10°C et de 40 à 80°C

Ce module numérique ACL433 de pression est connecté au CALYS 100 par RS485 grâce à un câble de liaison.

Toutes les mesures sont numérisées et compensées en température grâce à un polynôme de correction implémenté en usine lors de l'étalonnage du capteur.

## Performances et spécifications techniques en process @23°C ±5°C

### Courant continu : Mesure

Mesure avec ou sans alimentation de boucle

Calibre	Rés.	Précision / 1an	Nota Rin
0-20 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA	< 25 Ω
4-20 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA	< 25 Ω
±50 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA	< 25 Ω

Coefficient de température : < 7 ppm/°C hors domaine de référence

Alimentation de boucle : 24 V ± 10%

Comptabilité HART® : Impédance d'entrée Rin = 280 Ω

Affichage avec mise à l'échelle linéaire ou quadratique

### Tension continue : Mesure

Calibre	Rés.	Précision / 1an	Nota Rin
+100 mV	1 µV	0,010% L + 3 µV	> 10 MΩ
+1 V (1)	10 µV	0,010% L + 20 µV	> 10 MΩ
+10 V	100 µV	0,010% L + 200 µV	= 1 MΩ
+50 V	1 mV	0,010% L + 2 mV	= 1 MΩ

(1) Domaine de spécification : -0.8 V à +1 V

Coefficient de température : < 7 ppm/°C hors domaine de référence

### Fréquence et comptage : Mesure

Calibre	Résolution	Précision / 1an
20 kHz	0,01 Hz	0,005% L

Echelle : En coup/min et Hz

Niveau de déclenchement : 1 V

Mesure sur signal fréquence et sur contacts secs

Dans le cas d'un comptage, cette mesure pourra se faire sur un temps défini ou un temps infini

Coefficient de température : < 5 ppm/°C hors domaine de référence

### Résistance : Mesure

Calibre	Résolution	Précision / 1an
400 Ω	1 mΩ	0,010% L + 10 mΩ
4000 Ω	10 mΩ	0,010% L + 100 mΩ

Mesure en résistance 2, 3 ou 4 fils : Reconnaissance automatique du nombre de fils connectés avec indication sur l'écran

Spécifications données pour une mesure en 4 fils

Tension aux bornes en circuit ouvert < 10 V

Test de continuité : Circuit Ouvert pour R > 1000 Ω et circuit Fermé pour R < 1000 Ω

Coefficient de température : < 7 ppm/°C hors domaine de référence

### Courant continu : Emission

Emission avec ou sans alimentation de boucle

Calibre	Résolution	Précision / 1an
24 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA
4-20 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA
0-20 mA	1 µA	0,012% L + 2 µA

Coefficient de température : < 10 ppm/°C hors domaine de référence

Temps d'établissement: < 5 ms

Spécifications données pour les configurations du CALYS 100 :

- Mode actif (+24V ON) 1 Mesureur mode passif (+24 V OFF)

- Mode passif (+24 V OFF) 1 Mesureur mode actif (+24 V ON)

Emission par pas pré-programmés

0%    25%    50%    75%    100%

4-20 mA linéaire    4    8    12    16    20

0-20 mA linéaire    0    5    10    15    20

4-20 mA quad    4    5    8    13    20

0-20 mA quad    0    1,25    5    11,25    20

4-20 mA vannes    3,8-4--4,2    12    19, 20, 21

### Tension continue : Emission

Calibre	Rés.	Précision / 1an	Charge Min
+100 m V	1 µV	0,010% L + 3 µV	1 kΩ
+2 V	10 µV	0,010% L + 20 µV	2 kΩ
+20 V	100 µV	0,012% L + 200 µV (1)	4 kΩ
+50 V	1 mV	0,012% L + 2 mV	4 kΩ

Temps d'établissement : < 5 ms

Coefficient de température : < 7 ppm/°C hors domaine de référence

(1) Bruit : 3 ppm (pour 0,1 Hz à 10 Hz); 5 ppm (pour 10 Hz à 100 Hz)

### Fréquence et impulsions : Emission

Calibre	Résolution	Précision / 1an



1000 Hz	0,01 Hz	0,005% L
100 kHz	0,1 Hz	0,005% L

Echelle : En coup/min et Hz

Emission de pulses et simulation de contacts secs

Amplitude max du signal : 20 V (Sélectionnable par l'utilisateur)

Coefficient de température : < 5 ppm/°C hors domaine de référence

### Résistance : Emission

Calibre	Rés.	Précision / 1an	Nota lext
40 Ω	1 mΩ	0,012% L + 3 mΩ 0,012% L + 10 mΩ	lext : 10 mA lext : 1 mA
400 Ω	10 mΩ	0,012% L + 20 mΩ 0,012% L + 30 mΩ	lext : 1 / 10 mA lext : 0,1 / 1 mA
4000 Ω	100 mΩ	0,012% L + 300 mΩ	lext : 0,1 / 1 mA

Coefficient de température : < 5 ppm/°C hors domaine de référence

Temps d'établissement du courant : < 1 ms

lext : Courant reçu par le calibrateur

## Fonctionnalités additionnelles

Mise à l'échelle en mesure et simulation

La mise à l'échelle permet d'afficher un signal process en % de la pleine échelle ou en tout autre grandeur. Cette fonction permet également de corriger les capteurs après un étalonnage

Mesure relative

## Modèles et accessoires

### Instrument :

CALYS 100            Calibrateur multifonction de haute précision

Livré en standard avec :

- un jeu de 6 cordons de mesure,
- un chargeur de batterie,
- une notice de prise en main et une notice complète d'utilisation sur CDROM
- une béquille et sangle de maintien
- un certificat sortie d'usine

### Accessoires :

ACL433            Module externe de pression, raccord G 1/4"

Différentes gammes de pression 0-1000 bar (à préciser à la commande

Pression absolue ou relative: Gamme de -1 -> 1; 3; 10; 30 bar

Pression absolue uniquement: Gamme de -1 -> 100; 300; 1000 bar

AN6050            Valise de transport pour CALYS

ACL9311            Jeu de 6 cordons avec pinces crocodiles amovibles

ER 49504-000      Câble USB

### Logiciel :

DATA CAL            Logiciel d'exploitation et programmation

Livré avec cordon USB

### Certification :

QMA11EN            Certificat de calibration COFRAC

### Information de transport :

Dimensions sans emballage      210 mm x 110 mm x 50 mm

Poids sans emballage      900 g